

Lavoro subordinato.

Աշխատանքային մուտքի արտոնագիր

Աշխատանքային մուտքի արտոնագրի համար անհրաժեշտ փաստաթղթեր («D» տեսակի)

Բոլոր փաստաթղթերը պետք է թարգմանված լինեն իտալերեն կամ անգլերեն: Բոլոր փաստաթղթերը (հատկապես անձնագրի պատճենները) պետք է ներկայացվեն A4 ձևաչափի թղթով:

Check-list for Work VISA (“D” type)

All documents should be translated in Italian or in English. All documents (especially passport copies) must be submitted on A4 paper.

Documenti richiesti per visto per Lavoro Subordinato (Tipo “D”)

Tutti i documenti devono essere tradotti in italiano o in inglese. Tutti i documenti (soprattutto le copie del passaporto) devono essere forniti in carta formato A4.

	Անհրաժեշտ փաստաթղթեր/Required documents/Documenti necessari	Y	N
1)	<u>Ազգային (D տեսակի) մուտքի արտոնագրի դիմումի ձև</u> Դիմումը պետք է պատշաճ կերպով լրացված (իտալերեն կամ անգլերեն), ստորագրված և թվագրված լինի անձամբ դիմողի կողմից: Անչափահասների դեպքում (մինչև 18 տարեկան), դիմումը պետք է ստորագրվի երկու ծնողների կամ օրինական խնամակալների կողմից: National (“D” Type) Visa Application Form Duly completed (in Italian or in English), dated and signed by the applicant in person. In case of minors (below the age of 18), the applicant form needs to be signed by parents or by the person exercising legal guardianship. Formulario di richiesta Visto Nazionale (tipo “D”). <i>Correttamente compilato (in italiano o inglese), datato e firmato dal richiedente di persona. Nel caso dei minori (al di sotto dei 18 anni), il modulo deve essere firmato da entrambi i genitori o eventuali tutori legali.</i>		
2)	Անձնագիր – բնօրինակ + 1 պատճեն (բոլոր էջերը) + կենսաչափական տվյալների էջի 1 պատճեն: Անձնագիրը պետք է վավեր լինի պահանջվող մուտքի արտոնագրի ժամկետի ավարտից հետո առնվազն երեք ամիս և տրված լինի ոչ ավելի, քան 10 տարի առաջ: Անձնագիրը պետք է պարունակի առնվազն երկու դատարկ էջ: Valid Passport - Original + 1 copy (all pages) + 1 copy of the bio-data page. Passport validity for at least 3 months after the planned departure date from Schengen area and issued less than 10 years ago. Passport must have at least two blank and unmarked visa pages. Passaporto – originale + 1 copia (tutte le pagine) + 1 copia della pagina con i dati biometrici. <i>il passaporto deve avere una validità di almeno tre mesi dalla data di scadenza del visto richiesto e la data di rilascio del passaporto non deve essere antecedente a 10 anni. Il passaporto deve contenere almeno due pagine libere.</i>		

3)	Վերջին շրջանում արված անձնագրային ձևաչափի լուսանկար: Լուսանկարը պետք է համապատասխանի ICAO ձևաչափին (3.5 x 4.0 սմ, գունավոր լուսանկար սպիտակ ֆոնով՝ առավելագույնը 6 ամսվա վաղեմության): A recent passport-sized photo. Photo must be ICAO format (3.5 x 4.0 cm, color photo with white background, taken within the last 6 months). Una foto formato tessera recente. <i>La foto deve essere fatta secondo il formato ICAO (3.5 x 4.0 cm, foto a colori con sfondo bianco, scattate negli ultimi 6 mesi).</i>		
4)	Միջազգային Ներգաղթի միասնական սպասարկման կենտրոնի (SUI) կողմից տրված «Նուլլա Օստա» (մուտքի թույլտվություն): Ուշադրություն. փաստաթուղթը վավեր է տրման օրվանից ոչ ավելի, քան վեց ամիս՝ մուտքի արտոնագրի դիմումը ներկայացնելու նպատակով: Մուտքի արտոնագրերի տրամադրման ուշացումներից խուսափելու համար խնդրում ենք ստուգել դիմողի անձնական տվյալների ճշգրտությունը (անուն, ազգանուն, սեռ և ծննդյան ամսաթիվ): “Nulla Osta” (entry clearance) SUI “Sportello Unico per l’Immigrazione” (Unified Immigration Desk). Notes: Valid for visa applications no longer than 6 months after issuance. In order to avoid long delays in the issuance of the visa, make sure the data of the applicant are correct on the aforesaid communication of issuance of the “Nulla Osta” (name, surname, gender and date of birth). “Nulla Osta” SUI (Sportello Unico per l’Immigrazione). Nota: valido non più di sei mesi dal rilascio per la presentazione della domanda di visto. Al fine di evitare ritardi nel rilascio dei visti, si prega di voler controllare l’esattezza dei dati anagrafici dei richiedenti (nome, cognome, sesso e data di nascita).		
5)	Աշխատանքային փորձի կամ որակավորման ապացույց Փաստաթղթեր կամ վկայականներ՝ կապված այն աշխատանքային ոլորտի հետ, որտեղ դիմողը մտադիր է աշխատել Իտալիայում: Proof of Work Experience or qualification Documents and certificates related in the job sector the applicant is going to work in Italy. Prova di esperienza lavorativa e qualifica Documenti o certificati relativi al settore lavorativo nel quale il richiedente intende lavorare in Italia.		

Դեսպանությունն իրեն իրավունք է վերապահում պահանջելու այս գանկում չնշված լրացուցիչ փաստաթղթեր

The Embassy reserves itself the right to request any supplementary document not mentioned in the present checklist.

L’Ambasciata si riserva la facoltà di richiedere documenti supplementari non menzionati nel presente elenco